

RODNÁ OBEC  
NIŽNÝ ŽIPOV

**SVADBA Z NIŽNÉHO ŽIPOVA**  
**(vešel'e)**

2003

## **Scenár**

### **Svadba (vešelie) z Nižného Žipova**

Autor scenára: Michal Lejko  
Recenzent: Ján Veselý  
Grafická úprava textu: Jana Havrilová  
Scenár svadby z Nižného Žipova nacvičili:  
Marta Majorošová, Ján Veselý, Ján Majoroš  
Hudobné spracovanie a hudobná rézia: Ján Štovka  
Audionahrávka – Štúdio Lumen – Košice, 2004

## 1. VIENOK (Vinok)

Audionahrávka začína spevom karičiek: „Pred toho Čarnoho“

SPEV - ženy  
Sólo:  
Mária  
KRIŠTOFČÍKOVÁ

Pred toho Čarnoho kukovka kukala,  
pred toho Čarnoho kukovka kukala, davno ja tam davno, vešľe čekala.

Jedna vikukala, Hanča še odava,  
jedna vikukala, Hanča še odava, druha budze kukac, Marču pridu pitac.

Ženy spievajú  
v pozadí  
Sólo:  
Mária  
KRIŠTOFČÍKOVÁ

+ DUPKANIE!

R1

Popad' ti, Haňičko, za koho isc mušiš,  
popad' ti, Haňičko, za koho isc mušiš, bo to ňe jablučko, že doňho ukušiš.

Že doňho ukušiš, ked plane odruciš,  
že doňho ukušiš, ked plane odruciš, s kim teraz prišahneš, do šmerci žic mušiš.

Rozdumaj še, Hančo, pri vinku žel'enim,  
rozdumaj še, Hančo, pri vinku žel'enim, bo jutre už budzeš pod čepcom červenim.

Či ši še, Haňičko, z maceru hñivala,  
či ši še, Haňičko, z maceru hñivala, že ši svoj vinočok za hrebeň čerala.

Pred toho Čarnoho tam skala na skaľe,  
pred toho Čarnoho tam skala na skaľe, chto še tam dostaňe, toho Panboh skare.

Pred toho Čarnoho tam hruda na hrudze,  
pred toho Čarnoho tam hruda na hrudze, chto še tam dostaňe, tomu dobre budze.

R1: (podfarbené spevom)

„Láska, Bože, láska, kde ta ľudia berú...“ Prirodzeným zavŕšením lásky je svadba. V Nižnom Žipove, v tridsiatych rokoch minulého storočia v Uhorskom Žipove, začínaťa pytačkami, ktoré mali všade dva stupne. Prvý predstavoval neformálne rozhovory a druhý oficiálnu dohodu. Ak bol ženich z Nižného Žipova, nevestu mu išla vypýtať jeho mama. Ak bol ženich z cudzej dediny, na pytačky do domu nevesty prišli budúci svokrovci so synom. Ustálené zvyky na pytačkách neboli. Obyčajne sa ústne dohodlo, že sa mladí zoberú. V prípade, že bol niektorý z mladých z inej obce, blízka rodina intenzívne zistovala všetky dostupné informácie o jeho, či jej rodine. Potom nasledovali ohlášky, ktoré predstavovali zverejenie slovnej dohody a mali závažnejší charakter. Prvé ohlášky sa kládli na úroveň zásnub.

Matka ženicha a nevesty, v týždni pred termínom svadby, pozývali každá svoju rodinu, a to iba raz. Družov si pozýval ženich a nevesta družky.

Dňom veselia bol hodkotýr deň v týždni, okrem piatku a stredy – kvôli pôstu. Ľudia z dediny nosili na svadbu suroviny bez toho, aby boli v príbuzenskom vzťahu, najneskôr jeden deň pred dňom pečenia koláčov a zákuskov. Poverená osoba všetky donesené suroviny zapisovala do zošita, aby podľa neho vedeli svadobní rodičia rovnakou mierou vrátiť.

Svadba začínaťa vitím vienka v predvečer vlastného svadobného dňa v dome nevesty. A teraz sa znova započívaťme do prekrásnych dievčenských spevov v karičke...

SPEV - ženy  
Sólo:  
Mária  
KRIŠTOFČÍKOVÁ

Popad' ti, Haňičko, za koho isc mušiš,  
popad' ti, Haňičko, za koho isc mušiš, bo to ňe jablučko, že doňho ukušiš.

Že doňho ukušiš, ked plane odruciš,  
že doňho ukušiš, ked plane odruciš, s kim teraz prišahneš, do šmerci žic mušiš“.

Rozdumaj še Hančo pri vinku žel'enim,  
rozdumaj še, Hančo, pri vinku žel'enim, bo jutre už budzeš pod čepcom červenim.

Ženy spievajú  
v pozadí

R2

R2: (podfarbené spevom)

Vienok „vili“ družky, ktoré sa postupne schádzali v lete na dvore a v zime v dome nevesty. Mladenci sa chodili iba pozerať od brány a popod okná. Vil sa iba symbolicky, obradne. V skutočnosti bol už na začiatku hotový a položený na tanieri so svätenou vodou a s mincami na stole. Mal polooblúkovitý tvar, bol uvítý z dvoch vetvičiek rozmarínu, poprepletaných bielou stužkou a ozdobený prstienkom – obrúčkou.

Družky boli oblečené rovnako, ako vo všedný deň do kostola. Začali tancovať karičku a spievať svadobné piesne. Pohostenie bolo skromné. Poverená osoba z nevestinej rodiny ponúkala družičky koláčom a pohárikom pálenky. To isté ponúkala aj prizerajúcim sa mládencom.

Ked družičky dospevajú a dotancujú karičku, prejdú do izby k stolu, kde spievajú pri vienkú obradnú pieseň, vyjadrujúcu hlboké puto medzi rodičmi a lúčiacou sa dcérou.

SPEV - ženy  
bez hudby

Vila Haňička vinočok, želenej ruti serdečok, želenej ruti serdečok.

A jak vona ho uvila, dolov stoškom spuščila, dolov stoškom spuščila.

Jaj, apo, apo starí moj, poblahoslovce vinok moj, poblahoslovce vinok moj.

A ocec jej tak odpovi, naj ci ho Boh blahosloví, naj ci ho Boh blahosloví.

Mac jej do ladi richtuje, vona jej krašne dzekuje, vona jej krašne dzekuje.

Dzekuj, Haňičko, šak maš zač, varovala ce tvoja mac, varovala ce tvoja mac.

Varovala ce od ohňa, jaka to jaka mac dobra, jaka to jaka mac dobra.

Zmena  
melodie!!!  
Sólo: Marta  
MAJOROŠOVÁ

A. Mihalková

Všetky ženy

SPEV - ženy  
bez hudby

G. Klučárová

M. Krištofčíková

A. Majcherová,  
mama

„A teraz, dzivočki, vas pokropim zo švecenu vodu, žebi sce še doteraz roka šicki poodavalil!“

„A ti sama persa!“

Dajce nám pařenki, bo me zaslúžili, dajce nam pařenki, bo me zaslúžili,  
bo me vašeď dzívce vinočok uvili.

„Jaj, dzivočki, prekrašne sce špivali! A jaki krasni vinok uvili... Ta sebe vežce  
dakus kolača i poharik pařenki.“

„Dzekujeme šumňe za bili kolač. A poharik pařenki nam šickim vistarči.“

„Neplač, Haňičko, ňeboj še, šak ti ňeperša, aňi ňe ostatňa, co še odavaš.“

### R3: (podfarbené spevom)

Uvitím vienka sa predvečer sobáša ukončil. Samotný deň sobáša sa začína podávaním raňajok – „*frišťika*“. Na raňajky pozýval svadobný otec zo ženíchovej aj nevestinej strany k sebe domov, predovšetkým bližšiu rodinu a susedov. Ženíchov otec pozýval aj svadobných hodnostárov. Pre starostu a svašky išli spravidla družovia so spevom a hudbou. Podávala sa huspenina a koláč. Jeden tanier bol pre viacerých. Podával sa samozrejme alkohol.

Po raňajkách sa v dome nevesty aj ženicha začali schádzať svadobčania, tí, ktorí museli, z titulu hodnosti alebo tí, ktorí sa chceli zúčastniť odobierky nevesty, či ženicha, svadobného sprievodu a prísahy.

Ženich sa obliekal do svadobných šiat doma. Nevesta obyčajne u susedov, kde jej pomáhali aj niektoré družky, najmä pri pripínaní stužiek – *mašľi* - do vlasov. V dome sa medzitým urobili prípravy na odobierku nevesty. Obdobná odobierka bola aj u ženicha. Rozdiel bol len v tom, že u ženicha hrali muzikanti, ktorých vychýreným primášom bol Koloman Rác. Jeho hudobná skupina bola známa v širokom okolí.

## 2. VYPYTOVANIE NEVESTY

**SPEV**

*Kračaj, Hančo, kračaj z komori do chiži, z veľkoho rozkošu do veľkej bidi.*

**J. Veselý. pytač**

*„Pochvalení Ježiš do vašoho počľivoho domu. Počľivi svadzbeni, gu vam še obracam a od Pana Boha ščesce, zdrave žadam.*

Kedi še mladi Tobijaš odbiral od otca svojoho, do mesta ďalšeho ked išol po dlustvo joho, von tam ňeodešol bez toho, žeby še od svojich rodičoch odpital. Tak i naša Haňička ňesce odejšc od svojich rodičoch jak marnotratni sin, ale predtím, jak pojde do chramu Božoho, sce še odpitac od maceri i otca svojoho. Teraz vona stoji pri boku mojomu a richtuje še gu odpitovaňu kratkomu. Ale pred veľkym žaľom nemože prehvaric, nato sebe mušela služobníka zahvaric. A u tim jej meňe ja budzem začinac, ked cicho budzece, možece posluchac. Bo ja berem priklad vedľa svatich pismoch, jak še ma odbirac mlada od rodičoch. Bože moj, Otče moj, co mi tak prihnulo, gu šedzmej svatosci šerco mi pricahlo. Bi ja svoj dzivocki stav zameňila a svojomu tovarišovi verni sl'ub zložila.“

**SPEV**

*Kračaj, Hančo, kračaj z komori do chiži, bo už tvoju macir zaľívaju slizi.*

**J. Veselý. pytač**

*„Teraz še obracam gu rodičom svojim, gu otcovi svojomu i maceri mojej. Rodičove mojo, vi me vichovali, doverchu mojoho sce me varovali od šickoho zloho. Može mi i vam dakedi daco plano zrobila, zos slovom krehkosci ubližila. Prebačeňe pitam, ale až pre Boha, pre Panu Mariju, pre pejc rani krevi rozl'atej. Poblahoslovce vi mňe do tej drahí mojej. Bo ja še už od vas odlučam a gu tovarišovi svojomu še prikľučam. Odpuščce mi vini, bo ked vi mi odpuščice a poblahoslovice, odpušči i vam Pan Boh z visokoho neba, tam dze vam budze najvekša potreba.“*

**SPEV**

*Apočko, mamočko, pitam vas pre Boha, račce mi odpuščic, com vam zaviňila.*

**J. Veselý. pytač**

*„Bratove a šestri, gu vam še obracam, poce gu mňe bl'ižej, naj vas pooblapjam. Mi jednoho otca i jednej maceri, mi še bars l'ubil'i i radzi vidzel'i. Može mi i vam dakedi plano zrobila, zos slovom krehkosci ubližila. Račce mi odpuščic, pitam vas pre Boha.“*

**SPEV**

*A Čarnoho chyžu preleteli herlički, už še rozlučuju braca i šestrički.*

**J. Veselý. pytač**

*„Kresni ocec, i mac, preľubení mojo, či sce tu pritomni teraz obidvojo. Dzekujem vam teraz tu za vašo kroki, vžaľi sce me jak na maceriňski ruky, odnešli do chramu Božoho, daľi sce me umic od hrichu pavorodzenoho. Naj vam da Boh zdrave, Boh sin i z joho matičku Boske požehnaňe.“*

**SPEV**

*Kresny ocec i mac, preľubení mojo, či sce tu pritomni teraz obidvojo.*

**J. Veselý. pytač**

*„Teraz še obracam gu dzedovi, babovi i rodzinom svojim, co vi tu najblíži. Sam Pan Ježiš Kristus hutori: miluj svojho bl'ižnho, jak sebe samoho. Ta i naša mloda svoju rodzinu bars l'ubi i bečeľuje. Može mi i vam dakedi daco plano zrobila, zos slovom krehkosci ubližila. Odpuščce mi vini, pitam vas pre Boha.“*

**SPEV**

*Rodzinočki mojo, jak bl'iži, tak ďaľši, račce mi odpuščic a mňe blahoslovic.*

**J. Veselý. pytač**

*„Teraz še obracam gu mladej čeľadzi. Jak gu tovarišom, tak gu tovariškom. Pajtašočki mojo, preľubení dzivki, co me vjedno rošli, jak v zahradze kvitki. Teraz ja vas pitam pre Pannu Mariju, ľem vi mňe odpuščce šicku moju vinu.“*

**SPEV**

*Parobci a dzivki, krašne vam dzekujem, svoj žeľeni vinok ja vam už darujem.*

**J. Veselý. pytač**

*„Teraz še obracam gu sušedom mojim, jak višnim, tak nižnim. Sušedočki mojo, co ja z vami rosila do verchu mojoho. Može mi i z vami upadla do slova planoho. Teraz ja vas pitam, ale až pre Boha a išček vas pitam pre Panu Mariju, ľem vi mňe odpuščce šicku moju vinu.“*

**SPEV**

*Sušedočki mojo, jak višni tak nižni, račce mi odpuščic mojo češki vini.*

**J. Veselý. pytač**

*„Išče raz še obracam gu rodičom svojim. Apočko moj l'ubi, i vi mamo moja. Gu nohom vam padam, na koľena kľikam a odpuščenie i blahoslaveňe od vas pitam. Položce na mňe take blahoslaveňe, jak položil stari Tobijaš na sina svojoho, ked ho viprovdal po ženu joho. A na końec išče raz odpuščce mi vini, bo ked vi mi odpuščice i poblahoslovice, odpušči i vam Pan Boh z visokoho neba, tam dze vam budze najvekša potreba.*

**SPEV**

*Klikaj Hančo, klikaj gu bilomu stolu, prepitaj, prepitaj staru macir svoju.*

*Apočko, mamočko, na kolena kľikam, pre Kristovo rani odpuščenie pitam.*

## 3. SPRIEVODY DO KOSTOLA

**M. Barnová**

*„No, ale už še šorujme, chtori idzeme do koscela na prišahu, žeby me neprišli neskoro.“*

**M. Múdra**

*„Tak, tak, šak Borka kričí, že od modoho už idu!“*

**M. Krištofčíková**

*„Čekajce, išče vas pokropim na drahu zo švecenu vodu!“*

**M. Čarná. nevesta**

*„Maričko, a vinok ſi vžala, bo jak budzem prišahac?!“*

**G. Klučárová**

*„Hej, hej! I kolač u chľebovky, i flášočku paľenki na faru. Šak tak ſi nam feľelovala!“*

### R4: (podfarbené hudbou)

Mladí odišli v samostatných sprievodoch do chrámu na prísahu. V ženíchovom sprievode išli vpredu deti, ženich so svaškami, starosta s pytačom, ktorí boli zároveň na prísahе svedkami, hudobníci a ostatní svadobčania. Družovia spievali pieseň, vyjadrujúcu smútok ženicha za mládeneckým životom.



Spev - Muži  
(s hudbou)

Bul ja parobočok, bul ja parobočok, hej ňebulo mi pari,  
pokeľm ňeluboval, pokeľm ňeluboval, hej dzivče biele tvari..

Spev a hudba  
vyšie!!!

Parobčeňe mojo, parobčeňe mojo, hej, dze ſi ſe podzelo,  
po tim ſirim ſvece, po tim ſirim ſvece, hej ſe mi rozlcelo.

R5: (podfarbené spevom)

V sprievode nevesty išli vpredú deti, za nimi nevesta s družkami, potom družovia - ak nejakých mala, ďalej išiel pytač a ostatní svadobčania. Je prekvapujúce, že rodičia mladých sa prísahy v chráme nezúčastňovali. V tomto sprievode neboli hudobníci. Družky spievali smutnejšie piesne, vyjadrujúce spomienky nevesty na život v rodičovskom dome.

Spev -  
ženy  
(bez hudby!!!)

Idzeme, idzeme, idzeme, hej, dze dva Švički horia.  
Idzeme poklopac, idzeme poklopac, hej, či nam ňeotvoria.  
Popadť, Haňčko, popadť, Haňčko, hej, na mali oblačok.  
Jak za tobu pláče, jak za tobu pláče, hej, ocec ňeboračok.

Sprievod spieva  
v pozadi

R6

Povidz ti, Haňčko, povidz ti, Haňčko, hej, jaki ſi ſen mala.  
Ked ſi ostatnú noc, ked ſi ostatnú noc, hej, pri maceri ſpala.  
Šňila ſe mi, šňila, šňila ſe mi, šňila, hej, preſladka ſladota.  
Tej mojej maceri, tej mojej maceri, hej, predobra dobrota.

R6: (podfarbené hudbou)

Vienok uvitý v predvečer sobáša niesla poverená družička vo vreckovke pred chrám. Tam ho položila neveste na hlavu - za čelenku. Po prísahe a vyjdení z chrámu jej ho opäť zložila z hlavy a vložila jej ho do živôtika. Nevesta si ho zvyčajne vybraľa až pri prezliekaní na ředovy a dala ho matke.

Prísaha sa konala v chráme podla vierovyznania. Ak boli mladí rozdielneho obradu, prísaha bola takmer vždy v chráme a v obrade nevesty. Sobáš medzi katolíkmi a vtedajšími kalvínnimi bol výnimočný. Reformovaná cirkev, na rozdiel od katolíkov, neuznáva manželstvo ako sviatosť. Po cirkevnom sobáši išli opäť mladí samostatne so svojím sprievodom domov. V sprievode ženicha sa teraz spievali piesne vyjadrujúce radosť zo ženby a očakávania pekného manželského života.

#### 4. NÁVRAT Z KOSTOLA – PO PRÍSAHE

Sprievod ženicha  
(s hudbou)

Už ja ſe ožeňil, už ja ſe ožeňil, hej, už ja ſe pocešil.  
Už ja ſvoj kalapik, už ja ſvoj kalapik, hej, na kolok zavešil.  
Na kolok, na kolok, na kolok, hej až na ſami ſpodok.  
Žebi ľudze znať, žebi ľudze znať, hej, že ja neparobok.

Hudba doznieva a nastupuje  
sprievod nevesty

R7: (podfarbené spevom)

V sprievode nevesty sa teraz spievali piesne v rovnakom téme, ale s veselším, až humorným obsahom.

Sprievod nevesty  
(bez hudby!!!)  
**ZMENA  
MELÓDIE!**  
Na nápev: Kráčaj  
Hančo kráčaj

**ZMENA  
MELÓDIE!!!**

Buť me na ſlube, ale nam ňedaň, bo na ſo mločata modlīc ſe ňeznaň.

Na ſa mloča znala, choľem tot otčenaš, aľe mloči ňeznal, ani ſe prežehnac.

Do prišahi jeden, a z prišahi dvojo, a na teraz ročok žebi buť trojo.

Hoja, mamo, hoja, hoja mamo, hoja, hej, už dzivka ňetvoja.

Už je toho pana, už je toho pana, hej, co z nim prišahala"

M. Krištofíková

J. Hašková  
M. Majorošová

**ŽIVOT!!!  
ŽENY + MUŽI  
Zadupkať!  
Zaujukáť!  
Zapiskať!**

„Vitaj, Haňčko, z prišahi doma. Viľej vedro z vodu a vajco rozpuč! No vidziš, jaké to ľehke. Ta žebi ſi taki ľehki i porod mala!"

„A teraz ce skrijeme do chiži, bo doraz po ce pridze staršina."

„Pajtašočki, podzme išče do karički, pokel pridze mloči po mloču!"

Žipovski dzivočki, podzme do karički,  
zašpivajme ſebe, jak na jar herlički, jak na jar herlički.  
Bo na jar herlički ſumne herkutaju,  
žipovski dzivočki ſumne ſpivac znaju, ſumne ſpivac znaju.

#### 5. PRÍCHOD STARŠINY

R8: (podfarbené hudbou)

Po príchode ženichovho sprievodu z prísahy do rodičovského domu sa vybraľa staršina, pozostávajúca z mlađozenecha s družinou, po nevestu. Družinu tvorili: starosta, pytač, ſvašky, starší družba s ostatnými družbami a hudobníckmi. V tomto sprievode boli aj členovia z rodiny ſvašiek, ktorí niesli na chrbte v plachte biele koláče – ſvaščaky pre najbližšiu rodinu nevesty, kuchárky a ženy, ktoré robili cestoviny do polievky. Po príchode do domu nevesty ich predo dvermi čakala zábrana (obyčajne v podobe brány na bránenie pôdy). Starosta zabúchal na dvere a prednesol reč:

J. Múdry, starosta  
A. Mihalková  
J. Múdry, starosta  
A. Majcherová  
J. Múdry, starosta

M. Barnová  
J. Múdry, starosta  
M. Krištofíková  
P. Majcher  
A. Mihalková

„Slava Isusu Christu. Doma sce?"

„Slava i vo viki. Chto to bucha a co sce?"

„Dobri ľudze, otvorce nam, bo idzeme zdaľeka po našu mloču."

„Mi vas nuka nepuščime, bo vas ňepozname!"

„Vi nas ňepoznace, bo sce ňebuľi mločim na prišahu, aľe mloča, chtora biva u ťim počľivim obiscu prišahala na ťomu mločomu vernosc až do ťmersci."

„Čuľi me o ťim, aľe znace, že ňeška ani kura zadarmo ňehrabe. Ked scece mloču mac, mušice nam za ťu ťumni darunok dac!"

„Nič ňemame!"

„Nič ňedame!"

„Čuľi sce ľudze?"

„A co bi sce sceľi?"

M. Barnová	„Dajce nam za mlodu dvacec korun.“
J.Múdry, starosta	„Dvacec korun? Skadzi bi me vžali?“
M. Piršč	„Šak mi na tej draže gu vam veľo skeľtovali.“
M. Majorošová	„No, ked ňedace, tu mlodu mace.“
J.Múdry, starosta	„To ňevona! To chto preobľečeni za mlodu? Šak vi znace, že naša mloda ma ličko rumene a gambočki červene.“
M. Krištofíková	„Ta ozdal' tota?“
J.Múdry, starosta	„Ani vona ňe. Naša mloda bars šumna je.“
J. Polák	„Ženy, šak vidzice, že me poriadni ľudze.“
Š. Polák	„Vi nam dajce mlodu a mi vam dame dzešec koruni.“
M. Múdra	„Ber, Borko, ber, pokeľ davaju.“
J.Múdry, starosta	„Tu dzešec koruni.“
M. Krištofíková	„A tu naša mloda pre vašoho mlođoho, jej prišahanoho.“
G. Klučárová	„Ľudze, paťce, mloda už vyšla z chiži!“
V. Černý	„Rucila mlođomu cuker do tvari a paťe, jak ho bočka!“
M. Pavúk	„Vitajce, pan starosta i zo svoju družinu!“
M. Majorošová	„Naj ſe bači za našo stoli ſidajce.“
M. Piršč	„A boski dari uživajce.“
G. Klučárová	„A mi, družki, podzme ſikovňe davac staršíne ručníki, co pre ňich mlođa porichtovala.“
M. Černá.	„Svaški, vy nam nepomožece?“
M. Majorošová	„Ne, bo mi mušime calej blízkej famelii i kucharkom kolači... -“
A. Mihalková	„.... svaščaki porozdavac.“

#### R9: (podfarbené hudbou)

Svašky porozdávali koláče a družičky popripínali každému po dva ručníky podla mien, ktoré boli na nich pripnuté na papierikoch. Mladomanželia odviedli ženichovu družinu za stoly a spolu s nimi zjedli predjedlo – huspeninu a polievku. Potom si presadli do izby medzi najväčnejších hostí a tu obed ukončili. Po obede sa nevesta odobrala od blízkej rodiny a rozlúčila sa s nimi bozkom. Ženich ju v tom nasledoval. Potom sa spolu so svadobnou družinou vrátili do domu ženichových rodičov. V cele družiny išli novomanželia.

#### 6. PRÍCHOD STARŠINY S NEVESTOU DO DOMU ŽENÍCHA

krúcená

Hej o-tvi-raj Ca-mi-cho ve-li-ku ka-pu-ru  
sej hoj bo ci Mi-chal ve-dze hej ve-lku ja-zu-ku lu

SPEV  
(s hudbou)

Hej, otviraj Čarňicho veľiku kapuru, hej, otviraj Čarňicho veľiku kapuru,  
šej-hoj, bo ci Michal vedze, hej, veľku jazikuľu,  
šej-hoj bo ci Michal vedze, hej, veľku jazikuľu.

Hej, ňeboj ſe, Haňičko, dobre ci tu budze, hej, ňeboj ſe, Haňičko, dobre ci tu budze,  
šej-hoj, ťemže s tobu ſvekra, hej, hutorec ňebudze,  
šej-hoj, ťemže s tobu ſvekra, hej, hutorec ňebudze.

Hej, bula bi ja, bula, Čarnoho ňevesta, hej, bula bi ja, bula, Čarnoho ňevesta,  
šej-hoj, kebi ja do ſvekri, hej, stotišic priňesla,  
šej-hoj, kebi ja do ſvekri, hej, stotišic priňesla.

Hej, čekaj ti, Haňičko, jak ti budze ſlakac, hej čekaj ty, Haňičko, jak ti budze ſlakac,  
šej-hoj, jak ci budze treba, hej, tricec kuri macac,  
šej-hoj, jak ci budze treba, hej, tricec kuri macac.

Hej tricec kuri macac, ſtiri kravi dojic, hej tricec kuri macac, ſtiri kravi dojic,  
šej-hoj, budze ci ſe budze, hej, tvoja čulkia znojic,  
šej-hoj, budze ci ſe budze, hej, tvoja čulkia znojic.

#### R10: (podfarbené hudbou)

Na dvore ženicha privítal nevestu v jej novom domove starosta. Svokrovci čakali vo dverách s chlebom a dvomi horiacimi ſviečkami. Nevesta pozdravila svokrovov kresťanskym pozdravom. Potom ich pobozkala a obyčajne obdarovala svokru vyšivaným bielym plátnom – „chlebovkou“, do ktorého sa ukladal chlieb. Ženichovi rodičia dali do rúk mladým horiacu ſviečku, medzi ich plecia chlieb a prepustili ich do domu. Niekoľko z okolostojacich jej podal malé diéta, chlapca alebo dievčatko. Nevesta ho zobraľa na ruky na znak toho, že chce prijať deti do svojho života a obdarovala ho nejakou hračkou. Chlapca koníkom a dievča bábikou. Mohla to byť v obidvoch prípadoch iba nejaká sladkosť.

Mladomanželia, družky a družovia obedovali u nevesty a teraz sa zabávali pri muzike s ostatnými svadobčanmi. Starosta uviedol nevestu do domu svokrovov prihovorom:

J.Múdry, starosta

„Pochodzili me z božsku pomocu z vašim sinom, i vracil' me ſe z božsku pomocu z vašim sinom. A'e ňel'em z vašim sinom, a'e i z vašu ňevestu. Žebi ſe u vašim dome taka radosť stala, jak ſe stala u dome starohho Tobiaša, ked mu joho sin Tobiaš privid svoju ženu Saru. Bo staro Tobiaš ňevidzel, a'e ked ſe mu vracil' joho sin z daľkej drahí z nevestu, ta prepatrel.“

M. Černá,  
nevesta

„Slava Isusu Christu! Apo, jak ſe mace?“

M. Barnová

„Paťe, jak jich bočka!“

P. Maicher, otec

„Vitaj, Haňičko. Už dluho me za tobu čekali.“

M. Černá,  
nevesta

„Mamo, jak ſe mace?“

M. Múdra

„I ſvekra ju serdečne vita.“

#### 7. PRIDANY

##### R11: (podfarbené spevom)

Po odchode mladých so sprievodom do domu ženicha sa vybraľa aj ostatná rodina nevesty za nimi. Tu sa vlastne odohrávala hlavná hostina a zábava s hudbou.

Na čele sprievodu išiel zástavník – „kičkar“, ktorý neniesol zástavu, ale na palici mal nastoknutú viazanicu slamy – „kičku“, ktorá služila na príkrývanie strechy domu. Bola skromne ozdobená nejakou stužkou – „mašľou“, kvetinou a podobne. Za ním išiel ľudový zabávač - „pindov“. Bol to starší muž – „velkí figlar“, - ktorý mal prirodzené nadanie zabávať ľudí. Jeho úlohou bolo viest sprievod pridančanov do ženichovho domu. V rukách mal noviny. Tie mu slúžili ako mapa, podľa ktorej viedol sprievod cestou-necestou do cieľa. Niekoľko pochodili aj polovicu dediny, ak mu niekoľko obrátil „mapu“ naruby.



J. Polák

„Našo parobci s dzivočkami šumňe tancuju...“

P. Barna

„Šak i mi stari dakedi tak tancovali, ked me išče mladi nohi maťi.“

J. Polák

„Teraz ja primašovi do smika ta'ar dam a ti mi Kalman, zahraj jaku ci zašpivam!“

polka

Ked ja poj-dzem do le-si-ka do le-si-ka do le-si-ka  
zru-bem se-be ja-vo-ri-ka ja-vo-ri-ka ja-vo-ri-ka  
ja-vor ja-vor bi-i le dre-vo fra-jir-ce mi frajir-ce mi Han-ca me-no

SPEV – SÓLO:  
Ján POLÁK

Ked ja pojdem do l'ešika,  
do l'ešika, do l'ešika. Zrubem sebe javorka, javorka, javorka.  
Javor javor, biele drevo, frajirce mi, frajirce mi Hanča meno.  
Javor javor, biele drevo, frajirce mi, frajirce mi Hanča meno

V. Čarný.

„Ta co chlopi, daľej ňeznace? Kalman!“

SPEV – SÓLO:  
Vlado ČARNÝ

Ked ja umrem, co mi dace,  
co mi dace, co mi dace?

Košuľočku, cenki gače,  
cenki gače, cenki gače.

Falat dreva jaadlovoho,  
co mi budze, co mi budze truna z ľoho.  
Falat dreva jaadlovoho, co mi budze, co mi budze truna z ľoho.

M. Majorošová

„Paľe, už noša polívku a mi ju išče aňi ňeošpivali...“

cardas

U-la-pi-la mu-chu na bru-chu da-la-ju u-va-ric na ju-chu  
ta-ka bu-la ma-sna po-li-vka az po-ska-ko-va-la po-kri-vka

SPEV – SÓLO:  
Gabriela KĽUČÁROVÁ

Ulapila muchu na bruchu,  
dala ju uvaric na juchu.  
Taka bula masna polívka, až poskakovala pokrivka.  
Taka bula masna polívka, až poskakovala pokrivka

P. Barna

„Kalman, a teraz totu moju! Ic daľej Haňičko!“

cardas

Ic da-lej Ha-ni-ko od sce-ni ze-bi mi sc-u-slo po-sce-li  
ne-mo-zem Mi-zí-cku ne-mo-zem bo bim se sku-la-la az na zem

Muži: ŽIVO!  
Pridajú sa ženy.

Ic daľej, Haňičko, od sceni, žebi še mi ušlo posceli.  
Nemožem, Janičku, nemožem, bo bim še skuľala až na zem.  
Nemožem, Janičku, nemožem, bo bim še skuľala až na zem.

Kebi ja še na zem skuľala, na koho bi ja še volala.  
Na tebe, Janičku, na tebe, žebiš me pritulil gu sebe.  
Na tebe, Janičku, na tebe, žebiš me pritulil gu sebe.

duvaj

U Carno-ho bo-ha-te ve-še-le pa-len-ka še  
po-pod sto-li-le-je i pa-len-ka i vi-no i  
pi-vó a gu to-mu sko-ša-rom pe-ci-vo

POZOR! ZMENA  
MELÓDIE! A  
POMALŠIE!

U Čarnoho bohate vešle, paľenka še popod stoli ťeje.  
I paľenka i vino i pivo a gu tomu s košarom pečivo.  
I paľenka i vino i pivo a gu tomu s košarom pečivo

J. Múdry

„Ľudze, aľe tota kapusta bars dobra bula.“

čardás

Ka-pu-sta ka-pu-sta ja-ka do-bra bu-la zo sta-ru sla-ni-nu  
bo-ja-ja ču-ha-ja zo-sta-ru sla-ni-nu na-va-re-na bu-la

SPEV – ŽENY:

Kapusta, kapusta, jaka dobra bula, kapusta, kapusta, jaka dobra bula,  
zo staru slaňinu, hojaja, čuhaja, zo staru slaňinu navarena bula,  
zo staru slaňinu, hojaja, čuhaja, zo staru slaňinu navarena bula.

duvaj

SPEV - MUŽI  
POZOR!  
POMALY!

Pijeme, pijeme a me ňepijani, pijeme, pijeme a me ňepijani.  
Hej, či pařenka slaba, či pařenka slaba, či poharik mali.  
Hej, či pařenka slaba, či pařenka slaba, či poharik mali.

Pridajú sa aj ženy

Pařenka ňeslaba, poharik ňemali, pařenka ňeslaba, poharik ňemali.  
Hej, ale me tu šicki, ale me tu šicki ťudze vibirani.  
Hej, ale me tu šicki, ale me tu šicki ťudze vibirani.

čardáš

SPEV - MUŽI  
ŽIVO!

Už pohorel u Žipove alaš, co ja tam mal za tri ročki salaš.  
Diždžik pada, za kark še mi leje, otvor že mi, moja mila, dzvere.  
Diždžik pada, za kark še mi leje, otvor že mi, moja mila, dzvere

Pridajú sa aj ženy

Čom bi ja ci dzverka otvirala, šak ja ci už svoju ručku dala.  
Pravu ručku i zlati perscinok, a gu tomu svoj želeni vinok.  
Pravu ručku i zlati perscinok, a gu tomu svoj želeni vinok.

J. Hašková

„Ženi, ta tim našim kucharkom še meso nebars podarilo...“

polka

Spev - ženy  
Sólo:  
Mária MÚDRA

Vi, kucharki, nič ňeznace, vi še išče učic mace,  
vi, kucharki, nič ňeznace, vi še išče učic mace.  
Take sce nam meso daři, take sce nam meso daři, jak bi ho psi roztarhaři.  
Take sce nam meso daři, take sce nam meso daři, jak bi ho psi roztarhaři.

M. Pavúk  
P. Pavúk

„Chlopi, ta už ňemaju vina!“  
„Ta naj še tak staňe, jak u Kaňe Gařilejskej! Kalman!“

polka

Sólo:  
Peter PAVÚK  
POZOR!  
Prelinanie melódie muži/ženy!

Bi urobil Panboh to čudo,  
bi premeňl vodu na vino.  
A ja bi bul, šejhoj stara Ondava, bi še do mňe voda zľivala.  
A ja bi bul, šejhoj stara Ondava, bi še do mňe voda zľivala

Spev - ženy  
Sólo:  
Marta  
MAJOROŠOVÁ

čardáš

Kumo moja, kumo,  
povice kumovi, naj ſe ſelakomi, naj ſe ſelakomi na moj kabat novi,  
naj ſe ſelakomi, naj ſe ſelakomi na moj kabat novi.  
Bo moj kabat novi o ſidzemnac poľi,  
povice kumovi, naj ſe ſelakomi na moj kabat novi,  
povice kumovi, naj ſe ſelakomi na moj kabat novi.

Spev - ženy  
sólo –  
Marta  
MAJOROŠOVÁ

Prišila ja tri pantlički na bočok,  
dumala ja, že ſe odam tot ročok.  
A ja vidzim, že z toho nič ňebudze. Dva odparem i jeden mi dojsc budze.  
A ja vidzim, že z toho nič ňebudze. Dva odparem i jeden mi dojsc budze.

polka

Re-ce-ce com medzi-vki ne-sce-ce Re-ce-ce com me dzí-vki ne-sce-ce  
ne-sce-ce me sej hoj lu-bo-vac re-ce-ce ze ja ne-znam tan-co-vac

Spev - muži

Recece, čom me dzivki nescece. Recece, čom me dzivki nescece.  
Nescece me, šejhoj ľubovac. Recece, že ja ňeznam tancovac.  
Nescece me, šejhoj ľubovac. Recece, že ja ňeznam tancovac.  
Recece, už me dzivki už scece. Recece, už me dzivki už scece.  
Už me scece, šejhoj ľubovac. Recece, bo ja už znam tancovac.  
Už me scece, šejhoj ľubovac. Recece, bo ja už znam tancovac.

polka

Su-še-do-vo še hni-va-ju ne-mo-zu dac ra-di  
ze ja cho-dzim na jich hru-ški ve-car do za-hra-di  
ne-tre-ba mne va-šo hru-ški šak ja ich mam do-ma  
a-le ze me va-ša dziv-ka do za-hra-di vo-la

Spev - muži  
ZMENA!

Sušedovo še hňivaju, ňemožu dac radi,  
že ja chodzim na jich hruški večar do zahradí.  
Netreba mňe vašo hruški, šak ja jich mam doma,  
ale že me vaša dzívka do zahradí vola.  
Netreba mňe vašo hruški, šak ja jich mam doma,  
ale že me vaša dzívka do zahradí vola.“

## 9. VIVOD – REDOVI

A. Maicherová

„Mlodu už išli začepic? Ňeznaš?“

A. Mihalková

„Išli, išli, takoj po večeri.“

M. Barnová

„Čepia ju svaški, družki i dajaki ženi tam išli do sušedi...“

M. Múdra

„Paľe, šak už richtuju stol, kolač, i pařenku na redovi.“

M. Majorošová

„Kukajce, ľudze, kukajce, už starší družba z čepeňa mlodu vedze.“

R13: (podfarbené hudbou a spevom – v pozadí pokračuje zábava)

Svadobčania sa veselo zabávajú, hodujú, spievajú a tancujú.

Nevesta je už začepčená. Čepčenie spočívalo v jej preoblečení zo svadobných šiat do šiat mladej vydatej ženy. Podstatným rysom oproti dievockému stavu bola zmena účesu a úprava pokrývky hlavy. Ako vydatá už nikdy nenosila volne rozpustené vlasy, ale ich mala pod čepcom – „kontúu“. Čepčenie nevesty sa robilo u niektorých zo susedov, kde s ňou išli svašky, družičky a niektoré vydaté ženy. Družičky a ženy tancovali karičku a spievali tomu zodpovedajúce piesne. Niektoré mali značne erotický nádych. Medzitým sa doma prezliekal aj ženich. Oblek meniť nemusel, ale košelu si vymenil vždy. Darovala mu ju nevesta spolu s tou, ktorú si obliekol do prísahy. Ked už bola nevesta začepčená, prišiel pre ňu starší družba. „Vykúpil“ ju od svašiek za päť až desať korún a spolu s nimi ju priviedol späť medzi svadobčanov.

Karička – spev  
a tanec - ženy  
Na nápev:  
Žipovskí dzivočki

Kebim bula znala, dze ja budzem bivac, chodzila bi ja tam bili stol umivac, bili stol umivac.

Bili stol, bili stol, i lavočki bili, žeži ňezavaťal nohavočki mili, nohavočki mili.

R14: (podfarbené hudbou a spevom)

Medzi deviatou až desiatou hodinou večer sa pripravuje všetko na redovy - vývod. Bol to tanec už začepčenej nevesty so svadobčanmi – zvlášť s najbližšou rodinou a priateľmi. Ním sa lúčila nevesta s dievockým stavom a stala sa vydatou ženou. Na začiatku vypýtal starší družba nevestu z dievockého stavu do stavu vydatej ženy pomerne ustáleným tradičným spôsobom. Potom s ňou tancoval ako prvý. Po krátkom tanci mu nevestu prevzal ďalší tanečník, či tanečnica. Ona sa s každým rozlúčila bozkom. Starosta ho ponúkol pohárikom pálenky, svašky koláčom.

Výnimcoľne dal niekto z tanečníkov neveste do živôtika peniaze (napríklad päť korún). Ženy pritom spievali podľa muzikantov veršované piesne k redovému, podľa toho, kto práve tancoval.

Medzitým tu pripravili stôl prikrytý doma utkaným obrusom, pripravili flašu pálenky a pohárik, nakrájaný biely kysnutý koláč a tanier, ktorý slúžil na vyberanie drobných pre muzikantov (nie pre nevestu, ako je to v súčasnosti).

Starší družba privádza začepčenú nevestu k pripravenému stolu na redovy.

V. Černý  
starší družba

„Pošidajce sebe, postavajce rovno, popaťce vi do oč tej mladej persoňe, bo už na jej hlate kont'a položena, žel'eni vinočok tam už mesta ňema. Ti bila Haňičko, jaki ti rozum maš, pre jednoho stroma cali l'es ochabjaš? A ked ti natrafiš na toto prachnive, ta ci cali život do šmersci zabije. Ti bila Haňičko, pokľa ši dzivčila, ňikomu ši žadnej prekažki nezrobila. Al'e ja ci spravim, toti tri prekažki, že ja ci rozplécem tvojo žouti vlaski. Vlaski ci rozplécem, vinočka ce zbavim, z dzivočskoho cugu už ja ce vikalim. Včera bulaš dzívku u žel'enim vinku, neška ši ňevesta u malim hrebinku. Doteraz ši bula dzívkom kamaratka a teraz už budzeš svojim dzecom matka. A teraz še pat'ce, jak budzem tancovac, každi chto tu stoji, ma me nasledovac. Hudak, hraj!“

Spev  
REDOVY  
Ženy  
a občas  
aj  
muži

Re-do-vi še za-ti-na re-do-vi še za-ti-na družba ko-lac  
na-či-na družba ko-lac na-či-na

*Redovi še začina, redovi še začina, družba kolač načina, „Škoda ťem, že kolač krajši, jak družba!“ družba kolač načina.*

*Naša mloda jak babka, naša mloda jak babka, začepila ju svaška, začepila ju svaška. „Jak bi ňe, svaška! Barnaňa ju čepila!“*

*A ked jedna ľemohla, a ked jedna ľemohla, ta jej druha pomohla, ta jej druha pomohla..*

*A vi bači skadzi sce, a vi bači skadzi sce, vera še nam bačice, „Ha-ha-ha, išče taku nehrať, bačice...“ vera še nam bačice.*

*A i vaša podoba, a i vaša podoba, bo sce šumna osoba, bo sce šumna osoba.*

*Teraz še Boh raduje, teraz še Boh raduje, bo z maceru tancuje, bo z maceru tancuje.*

*Lepši bi še radoval, lepši bi še radoval, kebi mlodi tancoval, kebi mlodi tancoval.*

*Pomali z ňu, pomali, pomali z ňu, pomali, bi sce ju nezlamať, bi sce ju nezlamať.*

*Bo je cenka jak paľec, bo je cenka jak paľec, „Už dluho ľebudze!“ tancuje z ňu zasraňec, tancuje z ňu zasraňec.*

*Chto z ňu teraz tancuje, chto z ňu teraz tancuje, ta naj ju ric caluje, ta naj ju ric caluje.*

*Naša mloda z Ternavky, naša mloda z Ternavky, nescela jesc rezanki, nescela jesc rezanki.*

*Ľem bi jedla kapustu, ļem bi jedla kapustu, žebi mala ric tlustu, žebi mala ric tlustu.*

*Ľem bi jedla bobački, ļem bi jedla bobački, žebi mala bruch veľki, žebi mala bruch veľki. „Žebi od bobačkoch? Ha-ha-ha...“*

*A naš družba nema ric, a naš družba nema ric, mušime mu dac spraví, „Išče na toto keľčík, ňe?!“ mušime mu dac spraví.*

*Mame desku jadlovu, mame desku jadlovu, spravíme mu ric novu, spravíme mu ric novu.*

ZMENA  
MELÓDIE!

*Hej, ľena, ľena, žel’ena ľena, jaka z našej pajtašočki prekrasna žena. Jaka z našej pajtašočki prekrasna žena.*

*Žena prekrasna, dzívka krajsa bula, jak ſi ſe nam pajtašočko už pominula. Jak ſi ſe nam pajtašočko už pominula.*

*Išla mloda s mlodim spac, išla mloda s mlodim spac, ňeznala mu skadzi dac, ňeznala mu skadzi dac. „Šak jej Mižo poradzil!“*

*Či zo zadku, či spredku, či zo zadku, či spredku, či zo samoho štredku, či zo samoho štredku. „No, už jej poradzil!“*

ZMENA  
MELÓDIE!

#### R15 (podfarbené hudbou z redovy):

Ako posledný išiel tancovať ženich, ktorý s nevestou ušiel do izby. Vzápäť sa vrátili a bavili sa spolu s ostatnými svadobčanmi. Je potrebné uviesť, že redový tanec sa v skúmanom období robil niekde pred večerou a inde zas po večeri. Celkový počet svadobčanov, ako aj bohatosť a rôznorodosť jedál i úroveň stolovania sa s tou dnešnou nedá vôbec porovnať. Občas sa na svadbe mládenci pobili, no častejšie pri tancovačkách.

J. Múdry, starosta

„Svadobčaňe mili, redovi skončili a šicki me ſe z mľodu rozlučili.“

P. Majcher, otec

„A ja, jak svadzbeni oceec vám hutorim: išče ſe ľerozchadzajce, ale ſe daľej veſelo zabavajce.“

zapojí ſa hudba

Spev ſa hudbou  
ŽIVO!

Dajce nam paľenki, tu do toho kuta. Bo ked nam ľedace, budze balamuta. Hej, iščem ľevipila, ļem poharik vina, už mi gambi ſtoja pobočkac frajira. Hej, iščem ľevipila, ļem poharik vina, už mi gambi ſtoja pobočkac frajira.

J. Múdry, starosta

„Svadzbeni rodiče, svadzbeni oceec i svadzbeni mac, dobre me ſe u vas pohoscili, i veſelo zabavili. Dzekujeme vám za vašu ščirosc, za šicki boži dari, chtori sce nam ponukaſi. Naj vám to dobrotivi Panboh stonasobne vinahradzi.“

zapojí ſa hudba

Spev ſa hudbou  
ŽIVO!

Hej, dobre nam tu bulo, dobre ſe vodzilo, hej, dobre nam tu bulo, dobre ſe vodzilo, ſejhoj, jesc, pic nam davaſi, hej, robič Ŀekazaſi, ſejhoj, jesc, pic nam davaſi, hej, robič Ŀekazaſi.

Hej, ſpice, ſudze ſpice, nam ſe Ŀečuduje, hej, ſpice, ſudze ſpice, nam ſe Ŀečuduje, ſejhoj z veſela idzeme, hej zaſpivac možeme, ſejhoj z veſela idzeme, hej zaſpivac možeme.

#### R16 (podfarbené hudbou „Hej, dobre nam tu bulo...“)

Po redovom tanci pokračovala voľná zábava. Mladomanželia zostávali spolu so svadobčanmi. Po ich odchode nasledovala svadobná noc, ktorá bola veľmi rôznorodá. Niekde vlastne ani nebola.

Mladožených po dvoch až troch dňoch bez spánku si išiel niekde zdriemnuť, ved ráno už bolo treba „zarezávať“ na gázovstve. Inde (a to bolo časté) nebolo žiadne súkromie. V jednej izbe totiž spalo vela ludi. Z odpovedí respondentiek a respondentov sa našla aj takáto odpoveď: „Švekrin oceec ſe vistupil z posceli mladim a iſol spac na ſafareň (kanapu)“. Svadba v Nižnom Žipove, nazývaná „veſela“ sa týmto ukončila. V rodine novomanželov sa najbližšia radostná udalosť očakávala až pri narodení prvého potomka, ktorá bola najskôr deväť mesiacov po svadbe. Svadobčanov na cestu domov vyprevadili muzikanti záverečným maršom.

J. Múdry, starosta

„Kalman, a teraz zahraj na drahу marš!“

-----Koniec-----

Dzekujeme autorovi, že nas pri roboce ſickich fajne buzeroval..., ale bolo to od noho calkom ſumne...